

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE  
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

Clément Janequin (1485-1558)

**L'ermaphrodite est estrange**

à quatre voix



Four staves of musical notation in common time (indicated by '3') and treble clef. The music consists of four voices, each with a different vocal range (soprano, alto, tenor, bass). The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The lyrics are: "L'er - ma - phro - dite est es - trange en fi - gu -". The notation includes various note values (eighth and sixteenth notes) and rests. The bass staff has a '8' written above it.

L'er - ma - phro - dite est es - trange en fi - gu -

L'er - ma - phro - dite est es - trange en fi - gu -

L'er - ma - phro - dite est es - trange en fi - gu -

L'er - ma - phro - dite est es - trange en fi - gu -

8

re Veul - lent u - ser de l'homme

re, Veul - lent u - ser veul -

re Veul - lent u - ser \_\_\_\_\_ de

re Veul - lent u -

16

et de la fem - - - me. Mais plus ce -

lent u - ser de l'homme et de la fem - - - me. Mais plus ce -

l'homme et de la fem - - - - me. Mais plus ce -

ser de l'homme et de la fem - - me. Mais plus ce -

24

A musical score for voice and basso continuo. The score consists of four staves. The top three staves are for the voice, and the bottom staff is for the basso continuo. The vocal parts are in common time (indicated by '8' over the basso continuo staff). The basso continuo part includes a bassoon line and a harpsichord/basso continuo line. The vocal parts sing in French, with lyrics appearing below the notes. The vocal parts begin with 'luy \_\_\_\_\_ nous pour - rons dire in - fa - - - me A'. The basso continuo part begins with 'luy nous pour - rons dire in - fa - - - me, nous pour-rons dire in - fa - - - me A'. The vocal parts continue with 'luy \_\_\_\_\_ nous pour - rons dire in - fa - - - me A'. The basso continuo part continues with 'luy \_\_\_\_\_ nous pour - rons dire \_\_\_\_\_ in - fa - - - me A'.

luy \_\_\_\_\_ nous pour - rons dire in - fa - - - me A

luy nous pour - rons dire in - fa - me, nous pour-rons dire in - fa - - - me A

luy \_\_\_\_\_ nous pour - rons dire in - fa - - - me A

luy \_\_\_\_\_ nous pour - rons dire \_\_\_\_\_ in - fa - - - me A

32

qui def - fault l'une et l'aul - tre na - tu - re, l'une et l'aul -

qui def - fault l'une et l'aul - tre na - tu - - - re, l'une

qui def - fault l'une et l'aul - tre na - tu - - - - - - -

qui def - fault l'une et l'aul - tra na - tu - - - - - - -

38

tre na - tu - - - re. A qui def - fault l'une et l'aul -  
et l'aul - tre \_\_\_\_\_ na - tu - - - re. A qui def - fault l'une et l'aul -  
- - - - - re. A qui def - fault l'une et l'aul -  
- - - - - re. A qui def - fault l'une et l'aul -

45

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The vocal line consists of three staves of music, each ending with a fermata. The lyrics are written below the vocal parts. The piano part has a single staff at the bottom.

tre na - tu - re, l'une et l'aul - tre na - tu - - - - re.  
tre na - tu - - - re, l'une et l'aul - tre \_\_\_\_\_ na - tu - - re.  
tre na - tu - - - - - - - - - - re.

8

tra na - tu - - - - - - - - - - re.